



UNION OF SOUTH AFRICA  
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE  
Government Gazette  
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXVIII.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

6 JUNE 1952.  
6 JUNIE

PRYS 6d.

[No. 4859.]

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n \* gemerk.

## GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

### DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

\* No. 1283.]

[6 June 1952.]

#### PRICE CONTROL.

#### MAXIMUM PRICES OF TOBACCO.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby further amend Government Notice No. 655 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Tobacco), as amended by Government Notice No. 737 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Beers, Cigarettes, Tobacco and Sweets) by the insertion in item 18 of section 2 of the Schedule thereof of the following new brands of tobacco:—

| Name or Description of Tobacco. | Maximum Prices when Sold from Original Containers of— |           |                 |           |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|-----------------|-----------|
|                                 | 10 lb. or less.                                       |           | 25 lb. or more. |           |
|                                 | Per lb.                                               | Per 4 oz. | Per lb.         | Per 4 oz. |
|                                 | s. d.                                                 | s. d.     | s. d.           | s. d.     |
| Virginia Gentleman.....         | 4 3½                                                  | 1 1       | —               | —         |
| Savoy.....                      | 4 3½                                                  | 1 1       | —               | —         |

F. V. ASHPOLE,  
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to introduce maximum prices for certain new brands of tobacco. To these prices may be added the increased excise duty—see Government Notice No. 737 of 28th March, 1952.

\* No. 1284.]

[6 June 1952.]

#### PRICE CONTROL.

#### MAXIMUM PRICES OF BRONZE WELDING RODS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby, throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which a bronze welding rod, manufactured in the Union, that is of a diameter specified in the Schedule hereto, may be sold by any person to any other person, except in the case of sales by a dealer to another dealer, at the price specified in the said Schedule, opposite such diameter.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

### DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

\* No. 1283.]

[6 Junie 1952.]

#### PRYSBEHEER.

#### MAKSIMUM PRYSE VAN TABAK.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig Goewermentskennisgewing No. 655 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Tabak) soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 737 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Bier, Sigarette, Tabak en Lekkergoed) hierby verder deur in item 18 van Afdeling 2 van die Bylae daarvan die volgende nuwe merke tabak in te voeg:—

| Naam en soort tabak.    | Maksimum pryse wanneer verkoop word uit houters van— |            |                 |            |
|-------------------------|------------------------------------------------------|------------|-----------------|------------|
|                         | 10 lb. of minder.                                    |            | 25 lb. of meer. |            |
|                         | Per lb.                                              | Per 4 ons. | Per lb.         | Per 4 ons. |
|                         | s. d.                                                | s. d.      | s. d.           | s. d.      |
| Virginia Gentleman..... | 4 3½                                                 | 1 1        | —               | —          |
| Savoy.....              | 4 3½                                                 | 1 1        | —               | —          |

F. V. ASHPOLE,  
Pryscontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat maksimum pryse vir sekere nuwe merke tabak ingestel is. Die verhoogde aksynsreg mag by hierdie pryse gevoeg word—kyk Goewermentskennisgewing No. 737 van 28 Maart 1952.

\* No. 1284.]

[6 Junie 1952.]

#### PRYSBEHEER.

#### MAKSIMUM PRYSE VAN BRONSSWEISSTAWE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen 'n bronsweisstaaf wat in die Unie vervaardig is en 'n deursnee het wat in die Bylae hiervan aangegee word, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, behalwe in die geval van verkope deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar, is die prys wat in vermelde Bylae teenoor sodanige deursnee aangegee word.

2. Withdraw Government Notice No. 929 of 25 April, 1952 (Maximum Prices of Bronze Welding Rods).

F. V. ASHPOLE,  
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to reduce the prices of bronze welding rods manufactured in the Union by a further  $\frac{3}{4}$ d. per lb. The reduction is due to the reduced cost of Electrolytic Zinc.

#### SCHEDULE.

|                                                 | Maximum<br>Price<br>per lb. |
|-------------------------------------------------|-----------------------------|
| s. d.                                           |                             |
| $\frac{3}{8}$ inch.....                         | 4 3                         |
| $\frac{5}{16}$ inch and $\frac{1}{2}$ inch..... | 4 $3\frac{1}{2}$            |
| $\frac{3}{16}$ inch.....                        | 4 $4\frac{1}{2}$            |
| $\frac{5}{32}$ inch.....                        | 4 $5\frac{1}{2}$            |
| $\frac{1}{2}$ inch.....                         | 4 $7\frac{1}{2}$            |
| $\frac{1}{16}$ inch.....                        | 5 0                         |

★ No. 1285.]

[6 June 1952.

#### PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF SCREWED AND SOCKETED STEEL TUBES MANUFACTURED TO THE BRITISH STANDARD SPECIFICATION No. 789 BY STEWARTS & LLOYDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 622 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Screwed and Socketed Steel Tubes Manufactured to the British Standard Specification No. 789 by Stewarts & Lloyds of South Africa, Limited), by the substitution of the Schedules hereto for the Schedules thereto.

F. V. ASHPOLE,  
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to increase the maximum prices of screwed and socketed steel tubes manufactured to the British Standard Specification No. 789 by Stewarts & Lloyds of South Africa, Limited, due to the recent increase in the price of steel.

#### FIRST SCHEDULE.

MAXIMUM RETAIL PRICES OUTSIDE WITWATERSRAND AND PRETORIA AREA.

SCREWED AND SOCKETED STEEL TUBES TO B.S.S. No. 789 IN RANDOM LENGTHS.

| COLUMN 1.<br>Size.<br>in Inches. | COLUMN 2.<br>Black Quality.<br>Per Foot. | COLUMN 3.<br>Steam Quality.<br>Per Foot. | COLUMN 4.<br>Galvanized<br>Quality.<br>Per Foot. |
|----------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| s. d.                            | s. d.                                    | s. d.                                    | s. d.                                            |
| $\frac{1}{8}$                    | 0 9 $\frac{5}{8}$                        | —                                        | —                                                |
| $\frac{1}{4}$                    | 0 9 $\frac{5}{8}$                        | 0 11 $\frac{1}{2}$                       | 0 10 $\frac{7}{8}$                               |
| $\frac{3}{8}$                    | 0 9 $\frac{5}{8}$                        | 0 11 $\frac{1}{2}$                       | 0 10 $\frac{7}{8}$                               |
| $\frac{1}{2}$                    | 0 10 $\frac{1}{2}$                       | 1 0 $\frac{1}{2}$                        | 0 10 $\frac{7}{8}$                               |
| $\frac{5}{8}$                    | 1 0 $\frac{7}{8}$                        | 1 4 $\frac{3}{8}$                        | 1 1 $\frac{1}{8}$                                |
| 1                                | 1 4                                      | 1 8                                      | 1 7 $\frac{1}{2}$                                |
| 1 $\frac{1}{4}$                  | 1 11 $\frac{1}{2}$                       | 2 3 $\frac{1}{2}$                        | 2 2 $\frac{7}{8}$                                |
| 1 $\frac{1}{2}$                  | 2 4 $\frac{1}{4}$                        | 2 10 $\frac{3}{8}$                       | 2 9 $\frac{7}{8}$                                |
| 2                                | 3 0 $\frac{1}{2}$                        | 3 9 $\frac{1}{2}$                        | 3 8                                              |
| 2 $\frac{1}{2}$                  | 4 9 $\frac{1}{2}$                        | 5 7 $\frac{3}{8}$                        | 5 11 $\frac{1}{2}$                               |
| 3                                | 5 2 $\frac{1}{2}$                        | 6 7 $\frac{1}{8}$                        | 6 6 $\frac{7}{8}$                                |
| 3 $\frac{1}{2}$                  | 6 11 $\frac{1}{2}$                       | 8 10 $\frac{1}{2}$                       | 8 7 $\frac{1}{2}$                                |
| 4                                | 6 11 $\frac{1}{2}$                       | 8 10 $\frac{1}{2}$                       | 8 7 $\frac{1}{2}$                                |
| 5                                | 9 5                                      | 11 4                                     | 12 2 $\frac{1}{2}$                               |
| 6                                | 11 4                                     | 13 11 $\frac{1}{8}$                      | 15 1 $\frac{1}{2}$                               |

IN EXACT LENGTHS, EACH 10 FT. 0 $\frac{1}{2}$  IN.

|                 |                    |   |                    |
|-----------------|--------------------|---|--------------------|
| 1 $\frac{1}{4}$ | 2 3 $\frac{7}{8}$  | — | 2 8 $\frac{3}{8}$  |
| 1 $\frac{1}{2}$ | 2 10 $\frac{3}{8}$ | — | 3 4 $\frac{3}{8}$  |
| 2               | 3 7 $\frac{1}{2}$  | — | 4 5                |
| 2 $\frac{1}{2}$ | 5 9                | — | 7 1 $\frac{1}{2}$  |
| 3               | 6 3 $\frac{5}{8}$  | — | 7 10 $\frac{3}{8}$ |
| 4               | 8 4                | — | 10 4 $\frac{3}{4}$ |

2. Goewermentskennisgewing No. 929 van 25 April 1952 (Maksimum Pryse van Bronssweisstawe) word hierby ingetrek.

F. V. ASHPOLE,  
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die pryse van bronsseisstawe wat in die Unie vervaardig is met 'n verdere  $\frac{3}{4}$ d. per pond te verminder. Die vermindering is toe te skryf aan die verminderde koste van elektroliiese sink.

#### BYLAE.

|                                           | Maksimum<br>prys<br>per pond. |
|-------------------------------------------|-------------------------------|
| s. d.                                     |                               |
| $\frac{3}{8}$ duim.....                   | 4 3                           |
| $\frac{5}{16}$ en $\frac{1}{2}$ duim..... | 4 $3\frac{1}{2}$              |
| $\frac{3}{16}$ duim.....                  | 4 $4\frac{1}{2}$              |
| $\frac{5}{32}$ duim.....                  | 4 $5\frac{1}{2}$              |
| $\frac{1}{2}$ duim.....                   | 4 $7\frac{1}{2}$              |
| $\frac{1}{16}$ duim.....                  | 5 0                           |

★ No. 1285.]

[6 Junie 1952.

#### PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN STAALBUISE MET DRAAD EN SOK VERVAARDIG DEUR STEWARTS & LLOYDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED, VOLGENS BRITSE STANDAARD-SPEKIFIKASIE No. 789.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946, wysig Goewermentskennisgewing No. 622 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Staalbuise met Draad en Sok vervaardig deur Stewarts & Lloyds of South Africa, Limited, volgens Britse Standaardspesifikasie No. 789), hierby deur die Bylaes hiervan in die plek te stel van die Bylaes daarvan.

F. V. ASHPOLE,  
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die maksimum pryse van staalbuise met draad en sok vervaardig deur Stewarts & Lloyds of South Africa, Limited, volgens Britse Standaardspesifikasie No. 789, verhoog word weens die onlangse styging in die prys van staal.

#### EERSTE BYLAE.

MAKSIMUM KLEINHANDELSPRYSE BUITE DIE GEBIEDE WITWATERSRAND EN PRETORIA.

STAALBUISE MET DRAAD EN SOK IN VERSKILLENDIGE LENGTES, VOLGENS B.S.S. No. 789.

| KOLOM 1.<br>Grootte<br>in duim. | KOLOM 2.<br>Swartgehalte.<br>Per voet. | KOLOM 3.<br>Stoomgehalte.<br>Per voet. | KOLOM 4.<br>Gegalvaniseerde<br>gehalte.<br>Per voet. |
|---------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|
| s. d.                           | s. d.                                  | s. d.                                  | s. d.                                                |
| $\frac{1}{8}$                   | 0 9 $\frac{5}{8}$                      | —                                      | —                                                    |
| $\frac{1}{4}$                   | 0 9 $\frac{5}{8}$                      | 0 11 $\frac{1}{8}$                     | 0 10 $\frac{7}{8}$                                   |
| $\frac{3}{8}$                   | 0 9 $\frac{5}{8}$                      | 0 11 $\frac{1}{8}$                     | 0 10 $\frac{7}{8}$                                   |
| $\frac{1}{2}$                   | 0 10 $\frac{1}{2}$                     | 1 0 $\frac{1}{2}$                      | 0 10 $\frac{7}{8}$                                   |
| $\frac{5}{8}$                   | 1 0 $\frac{7}{8}$                      | 1 4 $\frac{3}{8}$                      | 1 1 $\frac{1}{8}$                                    |
| 1                               | 1 4                                    | 1 8                                    | 1 7 $\frac{1}{2}$                                    |
| 1 $\frac{1}{4}$                 | 1 11 $\frac{1}{2}$                     | 2 3 $\frac{1}{2}$                      | 2 2 $\frac{7}{8}$                                    |
| 1 $\frac{1}{2}$                 | 2 4 $\frac{1}{4}$                      | 2 10 $\frac{3}{8}$                     | 2 9 $\frac{7}{8}$                                    |
| 2                               | 3 0 $\frac{1}{2}$                      | 3 9 $\frac{1}{2}$                      | 3 8                                                  |
| 2 $\frac{1}{2}$                 | 4 9 $\frac{1}{2}$                      | 5 7 $\frac{3}{8}$                      | 5 11 $\frac{1}{2}$                                   |
| 3                               | 5 2 $\frac{1}{2}$                      | 6 7 $\frac{1}{8}$                      | 6 6 $\frac{7}{8}$                                    |
| 3 $\frac{1}{2}$                 | 6 11 $\frac{1}{2}$                     | 8 10 $\frac{1}{2}$                     | 8 7 $\frac{1}{2}$                                    |
| 4                               | 6 11 $\frac{1}{2}$                     | 8 10 $\frac{1}{2}$                     | 8 7 $\frac{1}{2}$                                    |
| 5                               | 9 5                                    | 11 4                                   | 12 2 $\frac{1}{2}$                                   |
| 6                               | 11 4                                   | 13 11 $\frac{1}{8}$                    | 15 1 $\frac{1}{2}$                                   |

IN PRESIESE LENGTES, ELK 10 VT. 0 $\frac{1}{2}$  DM.

|                 |                    |   |                    |
|-----------------|--------------------|---|--------------------|
| 1 $\frac{1}{4}$ | 2 3 $\frac{7}{8}$  | — | 2 8 $\frac{3}{8}$  |
| 1 $\frac{1}{2}$ | 2 10 $\frac{3}{8}$ | — | 3 4 $\frac{3}{8}$  |
| 2               | 3 7 $\frac{1}{2}$  | — | 4 5                |
| 2 $\frac{1}{2}$ | 5 9                | — | 7 1 $\frac{1}{2}$  |
| 3               | 6 3 $\frac{5}{8}$  | — | 7 10 $\frac{3}{8}$ |
| 4               | 8 4                | — | 10 4 $\frac{3}{4}$ |

SECOND SCHEDULE.

MAXIMUM RETAIL PRICES IN WITWATERSRAND AND  
PRETORIA AREA.

SCREWED AND SOCKETED STEEL TUBES TO B.S.S. No. 789,  
IN RANDOM LENGTHS.

| COLUMN 1.<br>Size<br>in Inches. | COLUMN 2.<br>Black Quality.<br>Per Foot. | COLUMN 3.<br>Steam Quality.<br>Per Foot. | COLUMN 4.<br>Galvanized<br>Quality.<br>Per Foot. |
|---------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| $\frac{1}{8}$                   | 0 9 $\frac{3}{4}$                        | —                                        | —                                                |
| $\frac{1}{4}$                   | 0 9 $\frac{3}{4}$                        | 0 11 $\frac{1}{4}$                       | 0 11                                             |
| $\frac{3}{8}$                   | 0 9 $\frac{3}{4}$                        | 0 11 $\frac{1}{4}$                       | 0 11                                             |
| $\frac{1}{2}$                   | 0 10 $\frac{3}{4}$                       | 1 0 $\frac{1}{2}$                        | 0 11                                             |
| $\frac{5}{8}$                   | 1 1 $\frac{1}{8}$                        | 1 4 $\frac{5}{8}$                        | 1 2 $\frac{1}{8}$                                |
| 1                               | 1 4 $\frac{1}{4}$                        | 1 8 $\frac{3}{4}$                        | 1 7 $\frac{1}{4}$                                |
| 1 $\frac{1}{4}$                 | 1 11 $\frac{1}{8}$                       | 2 4                                      | 2 3 $\frac{1}{4}$                                |
| 1 $\frac{1}{2}$                 | 2 5 $\frac{1}{4}$                        | 2 11 $\frac{1}{8}$                       | 2 10 $\frac{3}{4}$                               |
| 2                               | 3 0 $\frac{3}{4}$                        | 3 9 $\frac{3}{4}$                        | 3 8 $\frac{3}{4}$                                |
| 2 $\frac{1}{2}$                 | 4 10 $\frac{1}{4}$                       | 5 8 $\frac{1}{4}$                        | 6 0 $\frac{3}{4}$                                |
| 3                               | 5 3 $\frac{3}{4}$                        | 6 8 $\frac{1}{4}$                        | 6 7 $\frac{3}{4}$                                |
| 3 $\frac{1}{2}$                 | 7 0 $\frac{1}{2}$                        | 8 11 $\frac{1}{8}$                       | 8 8 $\frac{3}{4}$                                |
| 4                               | 7 7 $\frac{1}{8}$                        | 9 0                                      | 8 9                                              |
| 5                               | 9 7 $\frac{1}{8}$                        | 11 5 $\frac{3}{4}$                       | 12 4 $\frac{1}{8}$                               |
| 6                               | 11 5 $\frac{3}{4}$                       | 14 1 $\frac{1}{2}$                       | 15 3 $\frac{3}{8}$                               |

IN EXACT LENGTHS, EACH 10 FT. 0 $\frac{1}{2}$  IN.

|                 |                    |   |                    |
|-----------------|--------------------|---|--------------------|
| 1 $\frac{1}{4}$ | 2 4 $\frac{1}{4}$  | — | 2 8 $\frac{3}{4}$  |
| 1 $\frac{1}{2}$ | 2 11 $\frac{1}{8}$ | — | 3 5 $\frac{1}{4}$  |
| 2               | 3 8 $\frac{1}{8}$  | — | 4 5 $\frac{3}{8}$  |
| 2 $\frac{1}{2}$ | 5 9 $\frac{3}{8}$  | — | 7 2 $\frac{3}{4}$  |
| 3               | 6 4 $\frac{1}{8}$  | — | 7 11 $\frac{1}{8}$ |
| 4               | 8 5 $\frac{7}{8}$  | — | 10 6               |

\* No. 1286.]

[6 June 1952.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF SWEETS.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 49 of 1946, I Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any sweets (other than chocolate slabs and chocolate croquettes) may be sold by a manufacturer to any person at the price ordinarily charged by such manufacturer for like sweets during the month of January, 1952, plus 3d. per lb. on such sweets as are subject to excise duty.

2. Fix the maximum price at which any sweets referred to in the Schedule hereto may be sold by any person, other than a manufacturer, at the cost (excluding excise duty) of such sweets to the seller—

(a) plus—

- the percentage of such cost specified in column 1 of the said Schedule if such sweets have been acquired by such person from a manufacturer and are sold by him to a dealer;
- the percentage of such cost specified in column 2 of the said Schedule if such sweets have been acquired by such person from a dealer and are sold by him to a person who is not a dealer;
- the percentage of such cost specified in column 3 of the said Schedule if such sweets have been acquired by such person from a manufacturer and are sold by him to a person who is not a dealer.

(b) plus 3d. per lb. on such sweets as are subject to excise duty.

TWEEDE BYLAE.

MAKSIMUM KLEINHANDELSPRYSE IN DIE GEBIED  
WITWATERSRAND EN PRETORIA.

STAALBUISE MET DRAAD EN SOK IN VERSKILLEND  
LENGTES, VOLGENS B.S.S. No. 789.

| KOLOM 1.<br>Grootte<br>in duim. | KOLOM 2.<br>Swartgehalte.<br>Per voet. | KOLOM 3.<br>Stoomgehalte.<br>Per voet. | KOLOM 4.<br>Gegalvaniseerde<br>gehalte.<br>Per voet. |
|---------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|
| $\frac{1}{8}$                   | 0 9 $\frac{3}{4}$                      | —                                      | —                                                    |
| $\frac{1}{4}$                   | 0 9 $\frac{3}{4}$                      | 0 11 $\frac{1}{4}$                     | 0 11                                                 |
| $\frac{3}{8}$                   | 0 9 $\frac{3}{4}$                      | 0 11 $\frac{1}{4}$                     | 0 11                                                 |
| $\frac{1}{2}$                   | 0 10 $\frac{3}{4}$                     | 1 0 $\frac{1}{2}$                      | 0 11                                                 |
| $\frac{5}{8}$                   | 1 1 $\frac{1}{8}$                      | 1 4 $\frac{5}{8}$                      | 1 2 $\frac{1}{8}$                                    |
| 1                               | 1 4 $\frac{1}{4}$                      | 1 8 $\frac{3}{4}$                      | 1 7 $\frac{1}{4}$                                    |
| 1 $\frac{1}{4}$                 | 1 11 $\frac{1}{8}$                     | 2 4                                    | 2 3 $\frac{1}{4}$                                    |
| 1 $\frac{1}{2}$                 | 2 5 $\frac{1}{4}$                      | 2 11 $\frac{1}{8}$                     | 2 10 $\frac{3}{4}$                                   |
| 2                               | 3 0 $\frac{3}{4}$                      | 3 9 $\frac{3}{4}$                      | 3 8 $\frac{3}{4}$                                    |
| 2 $\frac{1}{2}$                 | 4 10 $\frac{1}{4}$                     | 5 8 $\frac{1}{4}$                      | 6 0 $\frac{3}{4}$                                    |
| 3                               | 5 3 $\frac{3}{4}$                      | 6 8 $\frac{1}{4}$                      | 6 7 $\frac{3}{4}$                                    |
| 3 $\frac{1}{2}$                 | 7 0 $\frac{1}{2}$                      | 8 11 $\frac{1}{8}$                     | 8 8 $\frac{3}{4}$                                    |
| 4                               | 7 7 $\frac{1}{8}$                      | 9 0                                    | 8 9                                                  |
| 5                               | 9 7 $\frac{1}{8}$                      | 11 5 $\frac{3}{4}$                     | 12 4 $\frac{1}{8}$                                   |
| 6                               | 11 5 $\frac{3}{4}$                     | 14 1 $\frac{1}{2}$                     | 15 3 $\frac{3}{8}$                                   |

IN PRESIESE LENGTES, ELK 10 VT. 0 $\frac{1}{2}$  DM.

|                 |                    |   |                    |
|-----------------|--------------------|---|--------------------|
| 1 $\frac{1}{4}$ | 2 4 $\frac{1}{4}$  | — | 2 8 $\frac{3}{4}$  |
| 1 $\frac{1}{2}$ | 2 11 $\frac{1}{8}$ | — | 3 5 $\frac{1}{4}$  |
| 2               | 3 8 $\frac{1}{8}$  | — | 4 5 $\frac{3}{8}$  |
| 2 $\frac{1}{2}$ | 5 9 $\frac{3}{8}$  | — | 7 2 $\frac{3}{4}$  |
| 3               | 6 4 $\frac{1}{8}$  | — | 7 11 $\frac{1}{8}$ |
| 4               | 8 5 $\frac{7}{8}$  | — | 10 6               |

\* No. 1286.]

[6 Junie 1952.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LEKKERGOED.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen lekkergoed (uitgesonderd plat sjokolade en sjokoladekroette) deur 'n fabrikant aan enigeen verkoop mag word, is die prys wat gewoonlik deur die fabrikant vir soortgelyke lekkergoed gedurende die maand Januarie 1952 gevra is, plus 3d. per lb. op die lekkergoed wat onderworpe is aan aksynsregte.

2. Die maksimum prys waarteen lekkergoed, genoem in die Bylae hiervan, deur enigeen, uitgesonderd 'n fabrikant, verkoop mag word, is die kosprys (uitsluitende aksynsregte) van die lekkergoed vir die verkoper—

(a) plus—

- die persentasie van die kosprys in kolom 1 van gemelde Bylae aangegee, indien die lekkergoed deur so iemand van 'n fabrikant verkry is en deur hom aan 'n handelaar verkoop word;
- die persentasie van die kosprys in kolom 2 van gemelde Bylae aangegee, indien die lekkergoed deur so iemand van 'n handelaar verkry is en deur hom aan iemand wat nie 'n handelaar is nie, verkoop word;
- die persentasie van die kosprys in kolom 3 van gemelde Bylae aangegee, indien die lekkergoed deur so iemand van 'n fabrikant verkry is en deur hom aan iemand wat nie 'n handelaar is nie, verkoop word.

(b) plus 3d. per lb. op die lekkergoed wat onderworpe is aan aksynsregte.

3. Fix the maximum price at which any "count line" may be sold by any person to any other person at the price charged by the seller during the month of January, 1952, for a similar "count line" of the same weight plus, in respect only of such count lines as are subject to excise duty, an amount proportionate to such duty; provided that the maximum price of any "count line" of a weight less than that of a similar "count line" sold by the seller during the said month, shall bear the same proportion to the price charged during the said month by the seller for such similar "count line" as the reduced weight of the first-mentioned "count line" bears to the weight of such similar "count line".

4. Direct that every manufacturer of sweets and every dealer when selling to another dealer shall, in addition to such other information as he is required in terms of Government Notice No. 565 of 28th March, 1952, relating to the issue of invoices, to give on any invoice issuable by him in respect of the sale of any sweets, specify on such invoice his selling price of such sweets excluding excise duty and thereafter, as a separate item, the excise duty paid or payable on such sweets.

5. Direct that for the purposes of this notice—

"count line" means any sweets or chocolate (other than slab chocolate or croquettes) which are usually sold at a price calculated on the basis of the number of units or packets of such sweets or chocolates sold, but packets of sweets or chocolates shall not include boxes or tins of sweets or chocolates sold in the boxes or tins in which they were packed by the manufacturer, nor any packings of sweets or chocolates which were not packeted by the manufacturer.

"a fancy box" is a cardboard, wooden, metal or other fancy package containing sweets and/or chocolates of a weight of not less than eight ounces or more than five pounds, commonly accepted as a gift package, each individual box to be either wrapped in transparent cellophane, ribboned, fancy corded or bear a label with a fancy design; provided that no such package shall be regarded as a "fancy box" if it contains sweets and/or chocolates sold by the manufacturer at a price including the container of less than two shillings and sixpence net per lb.;

"weight" means the net weight of any sweets, including the weight of any wrapping material.

6. Withdraw the following Government Notice relating to the maximum prices of sweets, namely No. 933 of 25th April, 1952.

F. V. ASHPOLE,  
Price Controller.

#### NOTES.

(1) This notice permits the addition to the maximum prices of sweets (as they stood prior to 26th March, 1952) of the excise duty of 3d. per lb. in those cases only in which such duty is leviable. The following classes of sweets are not subject to excise duty and *no increase in selling price by reason of such duty is, therefore, permissible thereon*:—

(a) 1d. lines, i.e. those units or separate pieces or slabs of sweet or chocolate sold by the manufacturer for retailing at 1d. each and packed in boxes containing one-half gross or one gross and labelled as to such price and quantity by the manufacturer;

3. Die maksimum prys waarteen „getalsoorte" deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is die prys deur die verkoper gedurende die maand Januarie 1952 vir soortgelyke „getalsoorte" van dieselfde gewig gevra, plus, ten opsigte alleenlik van die „getalsoorte" wat onderworpe is aan aksynsregte, 'n bedrag na verhouding van sodanige aksynsreg, met dien verstande dat die maksimum prys van 'n „getalsoort" van 'n kleiner gewig as dié van 'n soortgelyke „getalsoort" wat die verkoper gedurende geme'de maand verkoop het, in dieselfde verhouding moet staan tot die prys wat gedurende gemelde maand deur die verkoper vir soortgelyke „getalsoorte" gevra is, as dié waarin die verminderde gewig van eersgenoemde „getalsoort" staan tot die gewig van die soortgelyke „getalsoort".

4. Elke fabrikant van lekkergoed en elke handelaar moet, wanneer hy aan 'n ander handelaar verkoop, benewens die inligting wat hy ingevolge Goewermentskennisgewing No. 566 van 28 Maart 1952 met betrekking tot die uitreiking van fakture moet verstrek op 'n faktuur wat hy moet uitreik ten opsigte van die verkoop van enige lekkergoed, op sodanige faktuur die verkoopprys van sodanige lekkergoed uitsluitende aksynsreg aangee, en daarna, as 'n afsonderlike item, die aksynsreg wat op die lekkergoed betaal of betaalbaar is.

5. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„getalsoorte", enige lekkergoed of sjokolade (uitgesonderd plat sjokolade of kroquette) wat gewoonlik verkoop word teen 'n prys, bereken op die basis van die getal eenhede van die lekkergoed of sjokolade of die pakkies lekkergoed of sjokolade wat verkoop word, maar pakkies lekkergoed of sjokolade sluit nie dosies of blikke lekkergoed of sjokolade in wat in die dosies of blikke verkoop word waarin dit deur die fabrikant verpak is nie, en verder sluit dit nie pakkies lekkergoed of sjokolade in wat nie deur die fabrikant in pakkies verpak is nie;

„'n sierdoos" is 'n karton-, hout-, metaal- of ander sierverpakking wat lekkers en/of sjokolade bevat met 'n gewig van minstens 8 onse of hoogstens vyf pond wat gewoonlik as 'n geskenk beskou word; elke afsonderlike doos moet of toegedraai wees in deurskynende selofaan, 'n lint of sierkoord om hê, of 'n etiket met 'n fantasie-ontwerp hê; met dien verstande dat geen sodanige pakket as 'n sierdoos beskou word nie wanneer dit lekkers en/of sjokolade bevat wat deur die fabrikant verkoop word teen 'n prys, met inbegrip van die prys van die houer, wat minder as twee sjelings en ses pennies per pond netto gewig is; en

„gewig", die netto gewig van lekkergoed, sonder die gewig van die pakmateriaal.

6. Die volgende Goewermentskennisgewings wat op die maksimum pryse van lekkergoed betrekking het, word hierby herroep, naamlik No. 933 van 25 April 1952.

F. V. ASHPOLE,  
Pryskontroleur.

#### OPMERKINGS.

(1) Hierdie kennisgewing laat die byvoeging van die aksynsreg van 3d. per pond by die maksimum pryse van lekkergoed (wat voor 26 Maart 1952 gevra is), toe alleen in daardie gevalle waar sodanige reg gehef word. Die volgende klasse lekkergoed is nie aan aksynsreg onderworpe nie, en *geen verhoging van verkoopprys is gevolglik vanweë sodanige reg daarop toelaatbaar nie*:—

(a) 1d.-soorte, d.i. daardie eenhede of afsonderlike stukke lekkergoed of plat lekkergoed of sjokolade wat deur 'n fabrikant verkoop word vir verkoop in die kleinhandel teen 1d. elk en wat verpak is in dose van 'n halwe gros of een gros en waarop sodanige prys en hoeveelheid deur die fabrikant gemerk is;

(b) 2d. and 3d. lines, i.e. those units of sweets, chocolates or chocolates separately wrapped or packaged by the manufacturer for retailing at 2d. each or 3d. each, as the case may be, and packed in boxes containing two or more dozen and labelled as to such price and quantity by the manufacturer;

(c) lines sold by count, i.e. those sweets or chocolates sold by count by the manufacturer for retailing by count not exceeding six a penny per count and packed in boxes containing one or more gross and labelled as to such retail selling price and content packing by the manufacturer, subject to such lines having been sold and invoiced by the manufacturer as such count lines in the six months ended 29th February, 1952.

(2) The profit margins specified in the Schedule hereto are applicable to the dealer's cost, ex manufacturer or ex wholesaler, as the case may be, *exclusive of excise duty*. The price thus calculated may thereafter be increased by an amount equivalent to 3d. per lb. It would be a contravention of the price control regulations to add the profit margins in question to the cost including duty.

(3) A separate notice fixing maximum retail prices for chocolate slabs and croquettes appears in this *Gazette*.

#### SCHEDULE.

| Description.                                                                                                                                                                              | Column 1.*<br>Wholesale. | Column 2.†<br>Retail<br>ex<br>Wholesale. | Column 3.‡<br>Retail ex<br>Manu-<br>facturer. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| (1) All sweets and chocolates other than chocolate slabs and chocolate croquettes and sweets and/or chocolates packed in original fancy boxes as filled or supplied by manufacturers..... | %                        | %                                        | %                                             |
|                                                                                                                                                                                           | 15                       | 60                                       | 66½                                           |
| (2) Sweets and/or chocolates packed in original fancy boxes as filled or supplied by the manufacturer.....                                                                                | 25                       | 60                                       | 66½                                           |

\* This column shows the maximum percentage that may be added to his cost (excluding excise duty) by a dealer who acquires direct from a manufacturer and sells to another dealer.

† This column shows the maximum percentage that may be added to his cost (excluding excise duty) by a dealer who purchases from another dealer and sells to a person who is not a dealer.

‡ This column shows the maximum percentage that may be added to his cost (excluding excise duty) by a dealer who purchases direct from a manufacturer and sells to a person who is not a dealer.

The right to add any percentage in accordance with this Schedule is subject to the provisions of regulation 6 of War Measure No. 49 of 1946.

★ No. 1287.] [6 June 1952.

#### CONTROL OF JUTE GOODS.

I, Hermanus Johannes Geyer Kenney, Controller of Jute Goods, by virtue of the authority vested in me by Government Notice No. 2531 of 29th November, 1946, as amended by Government Notice No. 438 of 28th February, 1947, and by direction under regulation 22 of War Measure No. 146 of 1942, as amended, do hereby order as follows:—

Regulation 1 of Government Notice No. 461 of 23rd February, 1951, is hereby amended by substituting the words "bags having a superficial measurement of 750 square inches or less" for the words "open mesh bags measuring less than 13 inches by 32 inches".

H. J. G. KENNEY,  
Controller of Jute Goods.

NOTE.—The effect of this Notice is that all bags of the size mentioned are exempt from the requirements of the Jute Control Regulations, e.g. 37½ lb. potato and vegetable pockets.

(b) 2d.- en 3d.-soorte, d.i. daardie eenhede lekkergoed, sjokolade of sjokolade wat afsonderlik toegedraai of verpak is deur 'n fabrikant vir verkoop in die kleinhandel teen 2d. elk of 3d. elk, na gelang van die geval, en wat verpak is in dose met twee of meer dosyn waarop sodanige prys en hoeveelheid deur die fabrikant gemerk is;

(c) Soorte wat volgens getal verkoop word, d.i. daardie lekkergoed of sjokolade wat deur 'n fabrikant volgens getal verkoop word vir verkoop in die kleinhandel volgens getal maar nie meer as ses per pennie per „telling” nie en verpak in dose met een of meer gros waarop die fabrikant sodanige kleinhandelverkoopprys en verpakkingsinhoud gemerk het, onderworpe daaraan dat die fabrikant sodanige soorte gedurende die ses maande geëindig 29 Februarie 1952 as sodanige „getalsoorte” verkoop en op sy fakature aangebring het.

(2) Die winsmarges wat in die Derde Bylae hiervan aangegee is, is van toepassing op die handelaar se kosprys ex die fabrikant of ex die groothandelaar, na gelang van die geval, aksynsreg nie ingesluit nie. Die prys wat aldus bereken is, mag daarna verhoog word met 'n bedrag gelykstaande met 3d. per lb. Dit sou 'n oortreding van die prysbeheerregulasies wees om die betrokke winsmarges by die kosprys, insluitende aksynsreg, te voeg.

(3) 'n Afsonderlike kennisgewing waarin maksimum kleinhandelpryse vir plat sjokolade en sjokoladekroette vasgestel is, verskyn in hierdie *Staatskoerant*.

#### BYLAE.

| Beskrywing.                                                                                                                                                                                        | Kolom 1.*<br>Groot-<br>handel. | Kolom 2.†<br>Klein-<br>handel<br>ex<br>groot-<br>handel. | Kolom 3.‡<br>Klein-<br>handel<br>ex<br>fabrikant. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| (1) Alle lekkergoed en sjokolade behalwe plat sjokolade en sjokoladekroette en lekkergoed en/of sjokolade wat in oorspronklike sierdose verpak is en deur die fabrikant gevul en gelever word..... | %                              | %                                                        | %                                                 |
|                                                                                                                                                                                                    | 15                             | 60                                                       | 66½                                               |
| (2) Lekkergoed en/of sjokolade wat in oorspronklike sierdose verpak is en deur die fabrikant gevul en gelever word.....                                                                            | 25                             | 60                                                       | 66½                                               |

\* In hierdie kolom word die maksimum persentasie aangegee wat 'n handelaar wat regstreeks van die fabrikant koop en aan 'n ander handelaar verkoop, by sy kosprys (aksynsreg uitgesonderd) mag voeg.

† In hierdie kolom word die maksimum persentasie aangegee wat 'n handelaar wat van 'n ander handelaar koop en aan iemand wat nie 'n handelaar is nie verkoop, by sy kosprys (aksynsreg uitgesonderd) mag voeg.

‡ In hierdie kolom word die maksimum persentasie aangegee wat 'n handelaar wat regstreeks van 'n fabrikant koop en aan iemand wat nie 'n handelaar is nie verkoop, by sy kosprys (aksynsreg uitgesonderd) mag voeg.

Die reg om 'n persentasie ooreenkomstig hierdie Bylae by te voeg, is onderworpe aan die bepalings van regulasie 6 van Oorlogsmaatregel No. 49 van 1946.

★ No. 1287.] [6 June 1952.

#### BEHEER OOR JUTEGOEDERE.

Ek, Hermanus Johannes Geyer Kenney, Kontroleur van Jutegoedere, gelas hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermentskennisgewing No. 2531 van 29 November 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 438 van 28 Februarie 1947, en ingevolge regulasie 22 van Oorlogsmaatregel No. 146 van 1942, soos gewysig, as volg:—

Regulasie 1 van Goewermentskennisgewing No. 461 van 23 Februarie 1951 word hierby gewysig deur die woorde „ooppaassakke waarvan die grootte minder as 13 duim by 32 duim is” deur die woorde „sakke met 'n oppervlaktemaat van 750 vierkante duim of minder”, te vervang.

H. J. G. KENNEY,  
Kontroleur van Jutegoedere.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat alle sakke van genoemde grootte vrygestel is van die bepalings van die Jutebeheerregulasies, bv. 37½ lb. aartappel- en groentesakkies.

★ No. 1288.]

[6 June 1952.]

## PRICE CONTROL.

## MAXIMUM PRICES OF CHOCOLATE SLABS AND CROQUETTES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum prices at which, except in sales by the manufacturers or by a dealer to another dealer, chocolate slabs and croquettes may be sold by any person to any other person at the prices specified in the appropriate Schedule hereto.

2. Withdraw Government Notice No. 932 of 25th April, 1952 [Maximum Prices of Chocolate Slabs and Croquettes Manufactured by Nestlé (South Africa), Ltd.].

F. V. ASHPOLE,  
Price Controller.

## NOTES.

(1) The purpose of this Notice is to specify revised minimum weights for chocolate slabs manufactured by Cadbury-Fry (Africa), Ltd., and for chocolate slabs, blocks and croquettes manufactured by Suchard Chocolate (S.A.), Ltd.

(2) All the following prices include *exise duty* and are therefore not subject to increase by reason of such duty.

## FIRST SCHEDULE.

## CHOCOLATE SLABS MANUFACTURED BY CADBURY-FRY (AFRICA), LTD.

| Description.                                                                    | Minimum<br>Net<br>Weight.<br>Drams. | Maximum<br>Retail<br>Price.<br>Each.<br>s. d. |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Whole Nut.....                                                                  | 76                                  | 1 9                                           |
| Roasted Almond.....                                                             | 82                                  |                                               |
| Brazil.....                                                                     | 73                                  |                                               |
| Milk, Milk Fruit, Milk Fruit and Nut,<br>Snack, Bourneville.....                | 72                                  | 1 6                                           |
| Milk, Milk Fruit.....                                                           | 48                                  | 1 0                                           |
| Whole Nut.....                                                                  | 42                                  |                                               |
| Whole Nut.....                                                                  | 25                                  | 0 7                                           |
| Milk, Milk Fruit, Milk Fruit and Nut,<br>Snack, Bourneville, Filled Blocks..... | 24                                  | 0 6                                           |
| Milk, Milk Fruit.....                                                           | 12                                  | 0 3                                           |

## SECOND SCHEDULE.

## CHOCOLATE SLABS AND CROQUETTES MANUFACTURED BY NESTLÉ (SOUTH AFRICA), LTD.

| Description.                             | Minimum<br>Net<br>Weight.<br>Ounces. | Maximum<br>Retail<br>Price.<br>Each.<br>s. d. |
|------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Solid Slabs—                             |                                      |                                               |
| Brazil Nut.....                          | 4 $\frac{3}{4}$                      | 1 9                                           |
| Milk, Plain, Fruit and Nut, Milk Fruit.. | 4 $\frac{1}{2}$                      | 1 6                                           |
| Honey Queen, Nut Milk.....               | 4 $\frac{3}{4}$                      |                                               |
| Milk, Plain, Fruit and Nut, Milk Fruit   | 3                                    | 1 0                                           |
| Nut, Honey Queen.....                    | 2 $\frac{3}{4}$                      |                                               |
| Milk, Plain, Fruit and Nut, Milk Fruit.. | 1 $\frac{1}{2}$                      | 0 6                                           |
| Nut, Nescafé, Honey Queen, Ginger Nut    | 1 $\frac{5}{8}$                      |                                               |
| Filled Blocks.....                       | 4                                    | 1 2                                           |
|                                          | 2                                    | 0 7                                           |
| Milk Chocolate Croquettes.....           | 5 $\frac{5}{8}$                      | 2 0                                           |
|                                          | 2 $\frac{3}{4}$                      | 1 0                                           |

★ No. 1288.]

[6 Junie 1952.]

## PRYSBEHEER.

## MAKSIMUM PRYSE VAN PLAT SJOKOLADE EN SJOKOLADEKROKETTE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946 bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en neder-setting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum pryse, behalwe by verkope van 'n fabrikant en van 'n handelaar aan 'n ander handelaar, waarteen plat sjokolade en sjokoladekrokette deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is die pryse wat in die toepaslike Bylae hiervan aan-gegee is.

2. Goewermentskennisgewing No. 932 van 25 April 1952 [Maksimum Pryse van Plat Sjokolade en Sjokoladekrokette wat deur Nestlé (South Africa), Ltd., vervaardig word], word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,  
Pryscontroleur.

## APMERKING.

(1) Die doel van hierdie kennisgewing is om hersiene minimum gewigte vir plat sjokolade wat deur Cadbury-Fry (Africa), Ltd., vervaardig word en vir plat sjokolade, sjokoladeblokke en -krokette wat deur Suchard Chocolate (S.A.), Ltd., vervaardig word, op te gee.

(2) Al die pryse wat volg *sluit aksynsregte* in en mag nie verhoog word vanweë sodanige reg nie.

## EERSTE BYLAE.

## PLAT SJOKOLADE VERVAARDIG DEUR CADBURY-FRY (AFRICA), LTD.

| Beskrywing.                                                                                    | Minimum<br>netto<br>gewig.<br>Dragmes. | Maksimum<br>klein-<br>handelprys.<br>Elk.<br>s. d. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------|
| "Whole Nut".....                                                                               | 76                                     | 1 9                                                |
| "Roasted Almond".....                                                                          | 82                                     |                                                    |
| "Brazil".....                                                                                  | 73                                     |                                                    |
| "Milk", "Milk Fruit", "Milk, Fruit<br>and Nut", "Snack", "Bourneville"                         | 72                                     | 1 6                                                |
| "Milk", "Milk Fruit".....                                                                      | 48                                     | 1 0                                                |
| "Whole Nut".....                                                                               | 42                                     |                                                    |
| "Whole Nut".....                                                                               | 25                                     | 0 7                                                |
| "Milk", "Milk Fruit", "Milk Fruit<br>and Nut", "Snack", "Bourneville",<br>ge vulde blokke..... | 24                                     | 0 6                                                |
| "Milk", "Milk Fruit".....                                                                      | 12                                     | 0 3                                                |

## TWEDE BYLAE.

## PLAT SJOKOLADE EN SJOKOLADEKROKETTE VERVAARDIG DEUR NESTLÉ (SOUTH AFRICA), LTD.

| Beskrywing.                                            | Minimum<br>netto<br>gewig.<br>Onse. | Maksimum<br>klein-<br>handelprys.<br>Elk.<br>s. d. |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Plat sjokolade sonder vulsel—                          |                                     |                                                    |
| "Brazil Nut".....                                      | 4 $\frac{3}{4}$                     | 1 9                                                |
| "Milk", "Plain", "Fruit and Nut",<br>"Milk Fruit"..... | 4 $\frac{1}{2}$                     | 1 6                                                |
| "Honey Queen", "Nut Milk".....                         | 4 $\frac{3}{4}$                     |                                                    |
| "Milk", "Plain", "Fruit and Nut",<br>"Milk Fruit"..... | 3                                   | 1 0                                                |
| "Nut", "Honey Queen".....                              | 2 $\frac{3}{4}$                     |                                                    |
| "Milk", "Plain", "Fruit and Nut",<br>"Milk Fruit"..... | 1 $\frac{1}{2}$                     | 0 6                                                |
| "Nut", "Nescafé", "Honey Queen",<br>"Ginger Nut".....  | 1 $\frac{5}{8}$                     |                                                    |
| Plat sjokolade met vulsel.....                         | 4                                   | 1 2                                                |
|                                                        | 2                                   | 0 7                                                |
| "Milk Chocolate"-krokette.....                         | 5 $\frac{5}{8}$                     | 2 0                                                |
|                                                        | 2 $\frac{3}{4}$                     | 1 0                                                |

THIRD SCHEDULE.

CHOCOLATE SLABS, BLOCKS AND CROQUETTES MANUFACTURED BY SUCHARD CHOCOLATE (S.A.), LTD.

| Description.        | Minimum<br>Net<br>Weight.<br>Grammes. | Maximum<br>Retail<br>Each.<br>s. d. |
|---------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Slabs and Blocks—   |                                       |                                     |
| Hazelnut.....       | 100                                   | 1 6                                 |
| Other.....          | 113                                   |                                     |
| Hazelnut.....       | 75                                    | 1 0                                 |
| Hazelnut.....       | 50                                    | 0 9                                 |
| Other (blocks)..... | 37                                    | 0 6                                 |

FOURTH SCHEDULE.

CHOCOLATE SLABS, OTHER THAN THOSE MANUFACTURED BY CADBURY-FRY (AFRICA), LTD., NESTLÉ (SOUTH AFRICA), LTD. AND SUCHARD CHOCOLATE (S.A.), LTD.

| Description.                                                                                                                                                         | Maximum<br>Retail<br>Price.<br>s. d. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Solid block slabs or slabs containing nuts, fruit and/or honey [other than the slabs specified in Sections (2), (3) and (4) hereof]—                              |                                      |
| (a) Minimum weight $4\frac{1}{2}$ oz.....                                                                                                                            | 1 6                                  |
| (b) Less than $4\frac{1}{2}$ oz. minimum weight 3 oz.....                                                                                                            | 1 0                                  |
| (c) Less than 3 oz. minimum weight $1\frac{1}{2}$ oz.....                                                                                                            | 0 6                                  |
| (d) Less than $1\frac{1}{2}$ oz. minimum weight $\frac{3}{4}$ oz.....                                                                                                | 0 3                                  |
| (e) Less than $\frac{3}{4}$ oz. minimum weight 8 drams.....                                                                                                          | 0 2                                  |
| 2. Solid block slabs, or slabs containing nuts, fruit and/or honey of a minimum weight of six ounces manufactured by Rowntree & Co., Ltd., or Wilson & Co., Ltd..... | 2 0                                  |
| 3. Slabs containing whole hazel nuts and Brazil nuts—                                                                                                                |                                      |
| (a) Minimum weight 5 oz. 7 drams.....                                                                                                                                | 1 9                                  |
| (b) Less than 5 oz. 7 drams, minimum weight 3 oz. 10 drams.....                                                                                                      | 1 2                                  |
| (c) Less than 3 oz. 10 drams, minimum weight 1 oz. 13 drams.....                                                                                                     | 0 7                                  |
| 4. Slabs containing hazel nuts manufactured by Bensedorp South Africa (Pty.), Ltd., of a minimum weight of 4 oz.....                                                 | 1 6                                  |
| 5. Filled block slabs—                                                                                                                                               |                                      |
| (a) Minimum weight 3 oz. 10 drams.....                                                                                                                               | 1 0                                  |
| (b) Less than 3 oz. 10 drams, minimum weight 1 oz. 13 drams.....                                                                                                     | 0 6                                  |

FIFTH SCHEDULE.

CHOCOLATE SLABS, OTHER THAN THOSE MANUFACTURED BY CADBURY-FRY (AFRICA), LTD., NESTLÉ (SOUTH AFRICA), LTD. AND SUCHARD CHOCOLATE (S.A.), LTD.

| Description.                                                        | Maximum<br>Retail<br>Price.<br>s. d. |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Minimum weight 5 oz. 12 drams.....                              | 2 0                                  |
| (2) Less than 5 oz. 12 drams, minimum weight $3\frac{1}{2}$ oz....  | 1 6                                  |
| (3) Less than $3\frac{1}{2}$ oz., minimum weight 2 oz. 14 drams.... | 1 0                                  |

\* No. 1289.] [6 June 1952.  
CONTROL OF JUTE GOODS.

I, Hermanus Johannes Geyer Kenney, Controller of Jute Goods, by virtue of the authority vested in me by Government Notice No. 2531 of the 29th November, 1946, as amended by Government Notice No. 438 of the 28th February, 1947, and by direction under regulation 22 of War Measure No. 146 of 1942, as amended, do hereby order as follows:—

Paragraph 10 of Government Notice No. 461 of 23rd February, 1951, is hereby withdrawn and the following new paragraph substituted:—

“10. No person shall—

- sell, buy or negotiate coupons issued in accordance with any scheme for the conservation of jute goods published by the Controller in the *Gazette* except as provided in such notice, or
- sell, buy or negotiate any document or other instrument purporting to be a coupon issued in accordance with any scheme as aforementioned.”

H. J. G. KENNEY,  
Controller of Jute Goods.

DERDE BYLAE.

PLAT SJOKOLADE, SJOKOLADEBLOKKE EN -KROKETTE VERVAARDIG DEUR SUCHARD CHOCOLATE (S.A.), LTD.

| Beskrywing.                        | Minimum<br>netto<br>gewig.<br>Gram. | Maksimum<br>klein-<br>handelprys.<br>Elk.<br>s. d. |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Plat sjokolade en sjokoladeblokke— |                                     |                                                    |
| „Haselnote”.....                   | 100                                 | 1 6                                                |
| „Ander.....                        | 113                                 |                                                    |
| „Ander.....                        | 75                                  | 1 0                                                |
| „Haselnote”.....                   | 50                                  | 0 9                                                |
| „Ander (blokke).....               | 37                                  | 0 6                                                |

VIERDE BYLAE.

PLAT SJOKOLADE, UITGESONDERD DIÉ WAT DEUR CADBURY-FRY (AFRICA), LTD., NESTLÉ (SOUTH AFRICA), LTD. EN SUCHARD CHOCOLATE (S.A.), LTD., VERVAARDIG WORD:

| Beskrywing.                                                                                                                                                                         | Maksimum<br>klein-<br>handelprys.<br>s. d. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| (1) Plat sjokolade sonder vulsel of plat sjokolade met neut, vrugte en/of heuning [uitgesonderd die plat sjokolade genoem in artikels (2), (3) en (4) hiervan]—                     |                                            |
| (a) Minimum gewig $4\frac{1}{2}$ ons.....                                                                                                                                           | 1 6                                        |
| (b) Minder as $4\frac{1}{2}$ ons, minimum gewig 3 ons.....                                                                                                                          | 1 0                                        |
| (c) Minder as 3 ons, minimum gewig $1\frac{1}{2}$ ons.....                                                                                                                          | 0 6                                        |
| (d) Minder as $1\frac{1}{2}$ ons, minimum gewig $\frac{3}{4}$ ons.....                                                                                                              | 0 3                                        |
| (e) Minder as $\frac{3}{4}$ ons, minimum gewig 8 dragmes....                                                                                                                        | 0 2                                        |
| (2) Plat sjokolade sonder vulsel of plat sjokolade met neut, vrugte en/of heuning met 'n minimum gewig van ses ons, vervaardig deur Rowntree & Co., Ltd., of Wilson & Co., Ltd..... | 2 0                                        |
| (3) Plat sjokolade met heel haselnote en Brasiliaanse neut—                                                                                                                         |                                            |
| (a) Minimum gewig 5 ons 7 dragmes.....                                                                                                                                              | 1 9                                        |
| (b) Minder as 5 ons 7 dragmes, minimum gewig 3 ons 10 dragmes.....                                                                                                                  | 1 2                                        |
| (c) Minder as 3 ons 10 dragmes, minimum gewig 1 ons 13 dragmes.....                                                                                                                 | 0 7                                        |
| (4) Plat sjokolade met haselnote vervaardig deur Bensedorp South Africa (Pty.), Ltd., met 'n minimum gewig van 4 ons.....                                                           | 1 6                                        |
| (5) Plat sjokolade met vulsel—                                                                                                                                                      |                                            |
| (a) Minimum gewig 3 ons 10 dragmes.....                                                                                                                                             | 1 0                                        |
| (b) Minder as 3 ons 10 dragmes, minimum gewig 1 ons 13 dragmes.....                                                                                                                 | 0 6                                        |

VYFDE BYLAE.

SJOKOLADEKROKETTE UITGESONDERD DIÉ WAT DEUR CADBURY-FRY (AFRICA), LTD., NESTLÉ (SOUTH AFRICA), LTD., EN SUCHARD CHOCOLATE (S.A.), LTD., VERVAARDIG WORD.

| Beskrywing.                                                      | Maksimum<br>klein-<br>handelprys.<br>s. d. |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| (1) Minimum gewig 5 ons 12 dragmes.....                          | 2 0                                        |
| (2) Minder as 5 ons 12 dragmes, minimum gewig $3\frac{1}{2}$ ons | 1 6                                        |
| (3) Minder as $3\frac{1}{2}$ ons, minimum gewig 2 ons 14 dragmes | 1 0                                        |

\* No. 1289.] [6 Junie 1952.  
BEHEER OOR JUTEGOEDERE.

Ek, Hermanus Johannes Geyer Kenney, Kontroleur van Jutegoedere, gelas hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermenskennisgewing No. 2531 van 29 November 1946, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 438 van 28 Februarie 1947, en ingevolge regulasie 22 van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig, as volg:—

Paragraaf 10 van Goewermenskennisgewing No. 461 van 23 Februarie 1951 word hierby ingetrek en deur die volgende nuwe paragraaf vervang:—

„10. Niemand mag—

- koepons wat ooreenkomstig 'n skema vir die bewaring van jutegoedere soos deur die kontroleur in die *Staatskoerant* gepubliseer, uitgereik is, verkoop, koop of verhandel nie, behalwe soos in so 'n kennisgewing bepaal, of
- 'n dokument of ander instrument wat, na voorgegee word, 'n koepon is wat ooreenkomstig 'n skema soos voornoem, uitgereik is, verkoop, koop of verhandel nie.”

H. J. G. KENNEY,  
Kontroleur van Jutegoedere.

\* No. 1290.]

[6 June 1952.]

## IMPORT CONTROL.

The Director of Imports and Exports acting in accordance with authority granted by the Minister of Economic Affairs announces for general information as follows:—

## PRIORITIES LIST—CONSUMER GOODS.

1. In order to avoid shortages arising in essential consumer goods it has been decided to issue additional import permits for the importation of the goods set out below:—

| Customs<br>Tariff<br>Item. | Description.                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ex 63 (d)                  | Linoleum and floorcloth not exceeding 3 mm. in thickness.                                                                                                                                                                                              |
| Ex 65 (d) (i)              | Second-hand overcoats (for sale) of a free on board cost not exceeding 25s. each. (Permits from the Board of Trade and Industries are required for this item in addition to Import Permits).                                                           |
| Ex 116 (f)<br>Ex 154 (3)   | Oil Lamps and Lanterns and parts thereof.<br>6 volt battery vibrator radio receiving sets provided the free on board cost per set does not exceed £17. 10s. but excluding portable radios and motor car radios.                                        |
| Ex 172 (b) (i)             | Household glassware provided no individual piece exceeds a free on board cost of 1s. 6d. but excluding cutglass, vases and ornaments (suppliers invoices must show separately the individual costs of each piece).                                     |
| Ex 172 (b) (ii)            | Chinaware and porcelainware (excluding ornaments and vases), and household crockery of earthenware, provided no individual piece exceeds a free on board cost of 2s. 6d. (suppliers invoices must show separately the individual costs of each piece). |
| Ex 295 (b)                 | Greaseproof paper.                                                                                                                                                                                                                                     |

2. Importers who wish to avail themselves of this concession may apply to the Director of Imports and Exports (Consumer Goods Section), Munlochy Buildings, Schoeman Street, Pretoria, on the form Excon 26 attached hereto.

3. Such applications will be considered from registered importers who imported such goods during 1948 and who are in receipt of current import permits, with unspent balances thereon, valid for the importation of general merchandise.

## 4. The additional permits will be—

- valid only for the importation of items shown in paragraph 1 of this Notice and will be issued on the basis of £2 for every £1 of the general merchandise permit surrendered;
- limited to an amount equal to 150 per cent. of the free on board cost of the applicant's 1948 imports of the individual items shown in paragraph 1 of this Notice.

5. General permits will be issued in cases where general permits are surrendered and restricted permits will be issued in cases where restricted permits are surrendered.

FORM EXCON 26

Applicant's Excon Ref. Number\_\_\_\_\_

APPLICATION FOR A PERMIT TO IMPORT GOODS  
APPEARING ON THE PRIORITIES LIST DETAILED IN  
NOTICE No. 1296 DATED 6TH JUNE, 1952.

- Name of applicant\_\_\_\_\_
- Address\_\_\_\_\_
- Items for which additional permits are sought—

| (a)                                                     | (b)                                                                                  | (c)                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Description of goods (each item to be shown separately) | Free on board cost of applicant's 1948 imports (detail separately against each item) | Value of permit applied for (detail against each item as separate permits will be issued for each item applied for). |
|                                                         |                                                                                      |                                                                                                                      |
|                                                         |                                                                                      |                                                                                                                      |
|                                                         |                                                                                      |                                                                                                                      |

\* No. 1290.]

[6 Junie 1952.]

## INVOERBEHEER.

Die Direkteur van Invoer en Uitvoer, handelende in ooreenstemming met magtiging deur die Minister van Ekonomiesesake verleen, maak vir algemene inligting as volg bekend:—

## VOORKEURLYS—VERBRUIKERSGOEDERE.

1. Ten einde 'n tekort in noodsaaklike verbruikersgoedere te voorkom, is dit besluit om bykomende permitte uit te reik vir die invoer van die goedere hieronder vermeld:—

| Doeane-<br>tariefitem.   | Beskrywing.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ex 63 (d)                | Linoleum en vloerkleed met 'n maksimum dikte van 3 m.m.                                                                                                                                                                                                                                |
| Ex 65 (d) (i)            | Tweedehandse jasse (vir verkoop) met 'n vry-aan-boord-waarde van hoogstens 25s. elk (Benewens invoerpermitte is permitte van die Raad van Handel en Nywerheid, vir die invoer van hierdie items nodig).                                                                                |
| Ex 116 (f)<br>Ex 154 (3) | Olielampe en lanterns en onderdele daarvoor.<br>6 Volt battery-triller radio- ontvangstoestelle, mits die vry-aan-boord-koste per toestel nie £17. 10s. oorskry nie, maar met uitsondering van draagbare radios en radios vir motor-karre.                                             |
| Ex 172(b) (i)            | Huishoudelike glasware, mits die vry-aan-boord-koste van geen enkele stuk 1s. 6d. oorskry nie, maar met uitsondering van geslypte glas, blompotte en ornamente (fakture van voorsieners moet die aparte koste van elke afsonderlike stuk aandui).                                      |
| Ex 172 (b) (ii)          | Breekware en porseleinware (met uitsondering van ornamente en blompotte) en breekgoed van erdewerk vir huishoudelike gebruik, mits die vry-aan-boord-koste van geen enkele stuk 2s. 6d. oorskry nie (fakture van voorsieners moet die aparte koste van elke afsonderlike stuk aandui). |
| Ex 295 (b)               | Vetproefpapier.                                                                                                                                                                                                                                                                        |

2. Invoerders wat van hierdie toegewing gebruik wil maak, kan aansoek doen by die Direkteur van Invoer en Uitvoer (Afdeling Verbruikersgoedere), Munlochygebou, Schoemanstraat, Pretoria, op die aangehegte vorm Excon 26.

3. Sodanige aansoeke sal oorweeg word van geregistreerde invoerders wat sodanige goedere gedurende 1948 ingevoer het en wat in besit is van lopende invoerpermitte met ongebruikte balanse en wat vir die invoer van algemene handelsware geldig is.

## 4. Die bykomende permitte sal—

- slegs geldig wees vir die invoer van items wat in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing verskyn en sal uitgereik word op die basis van £2 vir elke £1 van die algemene handelsware-permit wat afgestaan word;
- beperk wees tot 'n bedrag gelykstaande aan 150 persent van die vry-aan-boord-koste van die applikant se 1948 invoere van die afsonderlike items wat in paragraaf 1 van hierdie kennisgewing verskyn.

5. Algemene permitte sal uitgereik word in gevalle waar algemene permitte afgestaan word en beperkte permitte sal uitgereik word in gevalle waar beperkte permitte afgestaan word.

VORM EXCON 26.

Applikant se Exconverwysingsnommer\_\_\_\_\_

AANSOEK OM 'N PERMIT VIR DIE INVOER VAN GOEDERE  
OP DIE VOORKEURLYS SOOS UITEENGESIT IN  
KENNISGEWING No. 1296 GEDATEER 6 JUNIE 1952.

- Naam van applikant\_\_\_\_\_
- Adres\_\_\_\_\_
- Items waarvoor bykomende permitte verland word:—

| (a)                                                               | (b)                                                                                          | (c)                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Beskrywing van goedere (elke item moet afsonderlik aangedui word) | Vry-aan-boord-koste van applikant se 1948 invoere (elke item moet afsonderlik aangedui word) | Waarde van permit waarom aansoek gedoen word (elke item moet afsonderlik aangedui word aangesien aparte permitte vir elke item waarom aansoek gedoen word, uitgereik sal word). |
|                                                                   |                                                                                              |                                                                                                                                                                                 |
|                                                                   |                                                                                              |                                                                                                                                                                                 |
|                                                                   |                                                                                              |                                                                                                                                                                                 |

4. Details of applicant's permit valid for the importation of general merchandise which must be attached to this application and which will be debited with half the values shown in paragraph 3 (c) above.

- (i) Permit number.....
- (ii) Date of issue.....
- (iii) Whether general or restricted.....
- (iv) Available balance.....

N.B.—Applicants who find it inconvenient to attach hereto their main import permit(s) are reminded that their permit(s) may be split on application to their nearest branch of the S.A. Reserve Bank.

I..... in my capacity as Partner/Director/General Manager of the firm.....

do hereby declare and certify that I have taken steps to satisfy myself that the information contained in this application is correct.

Signature.....

Signed before me this..... day of.....

Commissioner of Oaths/Justice of the Peace.

\* No. 1291.] [6 June 1952.]

### PRICE CONTROL.

#### MAXIMUM PRICES OF SCRAP IRON.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby:—

1. Fix the maximum prices at which cast iron scrap may be sold by any person to any other person at the prices specified in the Schedule hereto;
2. Withdraw Government Notice No. 617 of the 28th March, 1952, relating to the maximum prices of scrap iron.

F. V. ASHPOLE,  
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to increase the maximum prices of scrap iron by amounts ranging from £1 to £3 per ton according to grade.

#### SCHEDULE.

#### MAXIMUM PRICES OF CAST IRON SCRAP.

| Description of Scrap.                                                                                                                                    | *Maximum Price per Ton. |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------|
|                                                                                                                                                          | £                       | s. d. |
| (a) Sugar mill rollers broken up into pieces not exceeding 50 lb.....                                                                                    | 10                      | 15 0  |
| (b) Best grey machinery scrap, other than sugar mill rollers, broken up for cupola use (pieces not to be more than 100 lb.).....                         | 10                      | 10 0  |
| (c) Ordinary best grey machinery scrap breakable with hand-hammer.....                                                                                   | 10                      | 2 6   |
| (d) Motor car engine blocks free from steel.....                                                                                                         | 9                       | 15 0  |
| (e) Cast iron scrap with steel embedded, cast in, or attached and also white iron scrap.....                                                             | 9                       | 5 0   |
| (f) Agricultural and small scrap, including stove parts and all scrap requiring blasting.....                                                            | 8                       | 10 0  |
| (g) Sugar mill rollers not broken up.....                                                                                                                | 8                       | 0 0   |
| (h) Low-grade scrap, burnt iron, and any steel that may form part of any consignment other than scrap steel purchased for steel production purposes..... | 5                       | 10 0  |

\* The foregoing prices are—

- (a) f.o.r. Durban in the case of Natal.
- (b) f.o.r. Cape Town, Port Elizabeth or East London in the case of the Cape Province.
- (c) f.o.r. Bloemfontein in the case of the O.F.S.
- (d) delivered purchaser's station or siding in the case of the Transvaal.

\* No. 1296.] [6 June 1952.]

### RED BAG COUPONS.

Attention is directed to the amendment of the Jute Control Regulations appearing elsewhere in this issue and in terms of which bags with a superficial measurement of less than 750 square inches are no longer subject to control.

In consequence, it is hereby notified for general information that all red bag coupons are invalid as from date of publication of this notice and that bag receiving depots will in future not issue any coupons in respect of bags of less than 750 square inches.

H. J. G. KENNEY,  
Controller of Jute Goods.

4. Besonderhede van applikant se permit, geldig vir die invoer van algemene handelsware, wat by hierdie aansoek aangeheg moet word en wat met die helfte van die waardes in paragraaf 3 (c) hierbo aangedui, gedebiteer sal word:—

- (i) Nommer van permit.....
- (ii) Datum van uitreiking.....
- (iii) Meld of algemeen of beperk.....
- (iv) Beskikbare balans.....

L.W.—Applikante wat dit ongerieflik vind om hulle hoofpermit(te) hierby aan te heg, word daaraan herinner dat hulle permitte op aansoek by hulle naaste tak van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verdeel mag word.

Ek,..... in my hoedanigheid van Vennoot/Direkteur/Algemene Bestuurder van die firma.....

verklaar en sertifiseer hiermee dat ek stappe gedoen het om myself tevrede te stel dat die inligting wat in hierdie aansoek vervat is, juis is.

Geteken.....

Geteken voor my op hierdie..... dag van..... 19.....

Kommissaris van Ede/Vrederegter.

\* No. 1291.] [6 Junie 1952.]

### PRYSBEHEER.

#### MAKSIMUM PRYSE VAN AFVALYSTER.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby as volg:—

1. Die maksimum pryse waarteen ou potyster deur enigeeen aan iemand anders verkoop mag word, is die pryse wat in die Bylae hiervan aangegee is.
2. Goewermementskennisgewing No. 617 van 28 Maart 1952, betreffende maksimum pryse van afvalyster, word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,  
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die maksimum pryse van afvalyster met bedrae wat wissel van £1 tot £3 per ton, volgens graad, verhoog word.

#### BYLAE.

#### MAKSIMUM PRYSE VAN AFVALYSTER.

| Omskrywing van afvalyster.                                                                                                                                    | *Maksimum prys per ton. |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------|
|                                                                                                                                                               | £                       | s. d. |
| (a) Suikermeulerollers wat in stukke van hoogstens 50 pond gebreek is.....                                                                                    | 10                      | 15 0  |
| (b) Beste ou grou masjinerieyster, behalwe suikermeulerollers vir koepelgebruik gebreek (gewig van stukke mag nie 100 pond oorskry nie).....                  | 10                      | 10 0  |
| (c) Gewone ou grou masjinerieyster wat met 'n hand-hamer gebreek kan word.....                                                                                | 10                      | 2 6   |
| (d) Motorkasmasjienblokke vry van staal.....                                                                                                                  | 9                       | 15 0  |
| (e) Ou potyster met staal ingelaat, ingegiet of aangeheg en ook ou wityster.....                                                                              | 9                       | 5 0   |
| (f) Ou landbouyster en kleiner stukke insluitende stoofdele en alle soorte wat gesmelt moet word.....                                                         | 8                       | 10 0  |
| (g) Suikermeulerollers nie gebreek nie.....                                                                                                                   | 8                       | 0 0   |
| (h) Laegraadse ou yster, gebrande yster en enige staal wat 'n deel van enige lading uitmaak behalwe ou staal wat vir staalproduksieoelendes aangekoop is..... | 5                       | 10 0  |

\* Voorgaande pryse is—

- (a) v.o.s. Durban in die geval van Natal.
- (b) v.o.s. Kaapstad, Port Elizabeth of Oos-Londen in die geval van die Kaapprovinsie.
- (c) v.o.s. Bloemfontein in die geval van die O.V.S.
- (d) gelewer op koper se stasie in die geval van Transvaal.

\* No. 1296.] [6 Junie 1952.]

### ROOI SAKKOEPONS.

Die aandag word gevestig op die wysiging van die Jutebeheerregulasies wat elders in hierdie uitgawe verskyn en ingevolge waarvan sakke met 'n oppervlaktemaat van minder as 750 vierkante duim nie meer aan beheer onderworpe is nie.

Gevolgtik word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat alle rooi sakkoepons met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ongeldig is en dat sakontvangdepôts in vervolg geen koepons ten opsigte van sakke wat kleiner as 750 vierkante duim is sal uitreik nie.

H. J. G. KENNEY,  
Kontroleur van Jutegoedere.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE

\* No. 1292.] [6 June 1952.  
EXPORT OF EGGS.—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section six of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended, amended the regulations published by Government Notice No. 1816 of the 2nd September, 1949, by inserting the following paragraph after paragraph (ii) of sub-regulation (b) of regulation 2:—

“(ii) *bis*. The temperature of each such chamber shall be continuously indicated on a chart by means of a thermograph which shall be locked and the key kept by an inspector who shall, from time to time, remove such chart and retain it in safe custody.”

\* No. 1293.] [6 June 1952.  
TOBACCO CONTROL SCHEME.

## TOBACCO PRICES.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, do hereby make known that the Tobacco Industry Control Board referred to in section 3 of the Tobacco Control Scheme, published under Proclamation No. 51 of 1939, as amended, has, in terms of paragraph (p) of section 17 of that Scheme and with my approval, amended Government Notice No. 1103 of 1947, as amended, in the manner specified in the Schedule hereto.

And I do further make known that the said amendment shall become operative on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,  
Minister of Agriculture.

## SCHEDULE.

The annexure to Government Notice No. 1103 of 30th May, 1947, as amended, is hereby amended by the substitution for the prices set out in column “I” of Annexure B thereof under the heading “Katrivier” of the following prices as set out hereunder:—

| “I”                |                                | “I”                                    |                                |
|--------------------|--------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|
| Grade.<br>(Light.) | Katrivier.<br>Per lb.<br>s. d. | Grade.<br>(Dark.)                      | Katrivier.<br>Per lb.<br>s. d. |
| A1.....            | 2 6                            | DS1.....                               | 1 0                            |
| A2.....            | 2 4                            | DS2.....                               | 0 10½                          |
| A2S.....           | 2 1                            | D.....                                 | 0 10½                          |
| A3.....            | 2 2                            | E.....                                 | 0 9½                           |
| A4.....            | 2 0                            | F.....                                 | 0 8½                           |
| A4S.....           | 1 9                            | G.....                                 | 0 8½                           |
| DL.....            | 1 6                            | H.....                                 | 0 8½                           |
| GL.....            | 1 3                            | SD.....                                | 0 8½                           |
| DB.....            | 0 10                           | Average for: D, E,<br>F, G, H and SD.. |                                |
| HL.....            | 0 7                            |                                        | 0 8½                           |
| SL.....            | 0 7                            | SDS.....                               | 0 6½                           |
| SLS.....           | 0 5½                           | Sheeplick (unmixed)..                  | 0 6½                           |

\* No. 1294.] [6 June 1952.  
WINTER CEREAL SCHEME.

## SELLING PRICES OF BREAD.—AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Wheat Industry Control Board, referred to in section 2 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. 184 of 1949, as amended, has, in terms of section 26 of that Scheme, and with my approval, amended the prohibition contained in the Schedule to Government Notice No. 2765 of the 31st October, 1951, in connection with the sale of bread, by the substitution for paragraph (b) of sub-clause (1) of clause 1 of the following paragraph:—

“(b) the price of compound bread shall be per 100 (hundred) pounds: 19s. 9d.”

And I do hereby further make known that the said amendment shall become operative on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,  
Minister of Agriculture.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

\* No. 1292.] [6 Junie 1952.  
UITVOER VAN EIERS.—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel ses van die „Landbouvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917”, (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig, die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing No. 1816 van 2 September 1949, gewysig deur na paragraaf (ii) van subregulasie (b) van regulasie 2 die volgende paragraaf in te voeg:—

“(ii) *bis*. Die temperatuur van elke sodanige kamer moet voortdurend op ’n kaart aangedui word by wyse van ’n termograaf wat gesluit moet word en die sleutel moet deur ’n inspekteur gehou word wat, van tyd tot tyd, die kaart moet verwyder en dit in veilige bewaring hou.”

\* No. 1293.] [6 Junie 1952.  
TABAKREËLINGSKEMA.

## TABAKPRYSE.—WYSIGING.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, genoem in artikel 3 van die Tabakreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 51 van 1939, soos gewysig, kragtens paragraaf (p) van artikel 17 van daardie Skema en met my goedkeuring, Goewermenskennisgewing No. 1103 van 1947, soos gewysig, gewysig het op die wyse soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

En voorts maak ek bekend dat gemelde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,  
Minister van Landbou.

## BYLAE.

Die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 1103 van 30 Mei 1947, soos gewysig, word hierby gewysig deur die pryse uiteengesit in kolom „I” in Aanhangsel B daarvan onder die opskrif „Katrivier” te vervang deur die volgende pryse soos hieronder uiteengesit:—

| “I”              |                                | “I”                                      |                                |
|------------------|--------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------|
| Graad.<br>(Lig.) | Katrivier.<br>Per lb.<br>s. d. | Graad.<br>(Donker.)                      | Katrivier.<br>Per lb.<br>s. d. |
| A1.....          | 2 6                            | DS1.....                                 | 1 0                            |
| A2.....          | 2 4                            | DS2.....                                 | 0 10½                          |
| A2S.....         | 2 1                            | D.....                                   | 0 10½                          |
| A3.....          | 2 2                            | E.....                                   | 0 9½                           |
| A4.....          | 2 0                            | F.....                                   | 0 8½                           |
| A4S.....         | 1 9                            | G.....                                   | 0 8½                           |
| DL.....          | 1 6                            | H.....                                   | 0 8½                           |
| GL.....          | 1 3                            | SD.....                                  | 0 8½                           |
| DB.....          | 0 10                           | Gemiddelde vir: D,<br>E, F, G, H en SD.. |                                |
| HL.....          | 0 7                            |                                          | 0 8½                           |
| SL.....          | 0 7                            | SDS.....                                 | 0 6½                           |
| SLS.....         | 0 5½                           | Skaapiek (ongemeng).                     | 0 6½                           |

\* No. 1294.] [6 Junie 1952.  
WINTERGRAANSKEMA.

## VERKOOPPRYSE VAN BROOD.—WYSIGING.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, genoem in artikel 2 van die Wintergraanskema soos gepubliseer by Proklamasie No. 184 van 1949, soos gewysig, kragtens artikel 26 van daardie Skema, en met my goedkeuring, die verbod vervat in die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 2765 van 31 Oktober 1951 in verband met die verkoop van brood, kragtens het deur paragraaf (b) van subklousule (1) van klousule 1 deur die volgende paragraaf te vervang:—

“(b) die prys van „compound”-brood per 100 (honderd) pond: 19s. 9d.”

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wysiging op die datum van bekendmaking hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,  
Minister van Landbou.